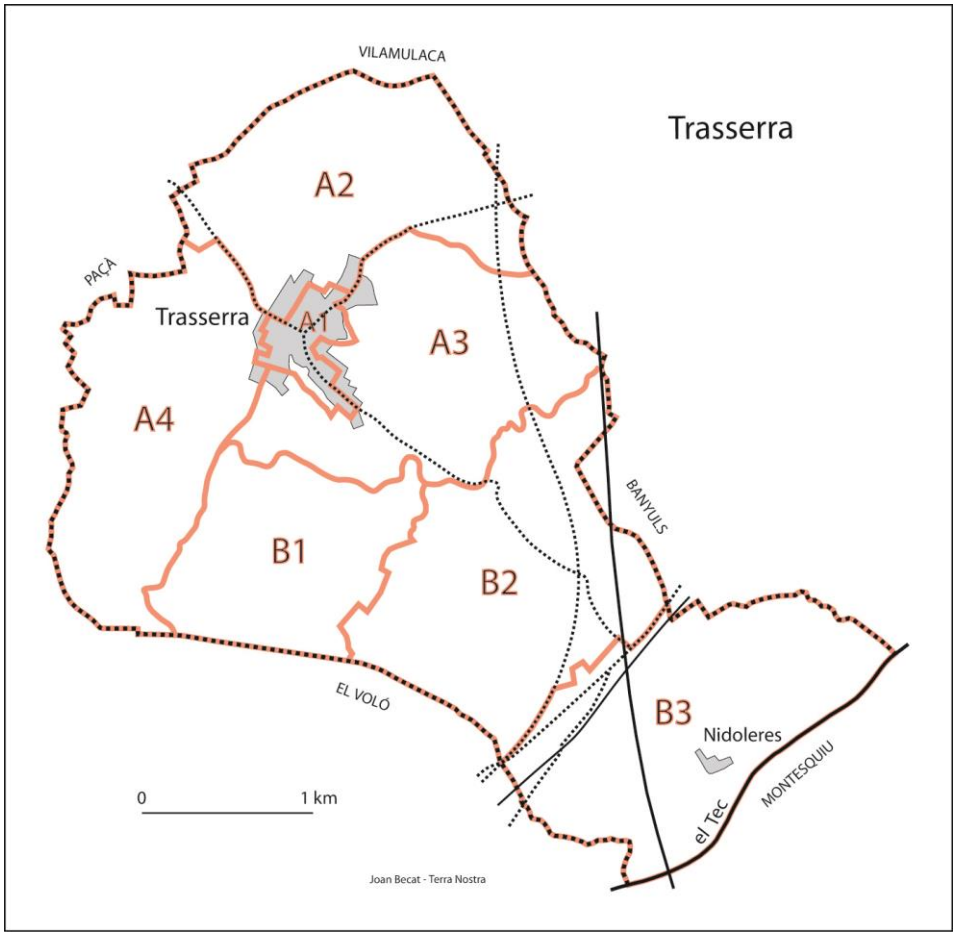
# TRASSERRA

Comarca del Rosselló

**El cadastre del municipi de Trasserra no és corregit.**

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Trasserra sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre els seus mapes a 1:25.000 *Banyuls-Col du Perthus nº2549 OT* i *Ceret nº2449 OT*.

**Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Trasserra amb la seua grafia catalana correcta**, dins l'*Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord*, edicions Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.




| TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS | NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL | NOM A CORREGIR SOBRE EL CADASTRE | NOM SOBRE GEOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN) |
|---|---|---|---|
| **Seccions cadastrals** | | | |
| B2 | Las Bruguos | **nom a corregir** | - |
| A2 | Cague l'Aouque | **nom a corregir** | Caga l'Auca |
| A2 | Cami de la Plane | **nom a corregir** | - |
| A2 | Cami del Monastic | **nom a corregir** | Camí del Monestir |
| A2 | Cami de Villemolaque | **nom a corregir** | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B1 | Camp de Laygadé | **nom a corregir** | el Camp de l'Aiguader |
| A3 | Camp de la Jasse | **nom a corregir** | - |
| A3 | Camps Doutrès | **nom a corregir** | el Camp d'en Dotres |
| A4 | Camps Grands | **nom a corregir** | - |
| A3 | Camps de la Caze | **nom a corregir** | Camps de la Casa |
| A3 | Camp Fersé | **nom a corregir** | el Camp Tercer |
| A3 | Coill de Rousse | **nom a corregir** | Coll de Rossa |
| A3 | La Couloumine | **nom a corregir** | - |
| A4 | Las Coulouminettes | **nom a corregir** | - |
| A3 | Coume d'Availl | **nom a corregir** | - |
| A4 | Correch de la Guille | **nom a corregir** | - |
| B1 | Correch Foundou | **nom a corregir** | - |
| A3 | La Coste | **nom a corregir** | - |
| B2 | Coste del Pigné | **nom a corregir** | Costa del Pinyer |
| A4 | Les Estagnols | **nom a corregir** | - |
| A3 | La Femade | **nom a corregir** | - |
| A4 | Fountanals | **nom a corregir** | els Fontanals |
| B1 | Foun de la Courbe | **nom a corregir** | - |
| A4 | Garrigue de las Pèdres | **nom a corregir** | Garriga de les Pedres |
| B2 | Garrigue dels Cortals | **nom a corregir** | - |
| B2 | Garrigue de l'Ouillastre | **nom a corregir** | - |
| B1 | Garrigue de Matte Pouillouse | **nom a corregir** | Garriga de Mata Pollosa |
| B2 | Garrigue d'en Bonachère | **nom a corregir** | Garriga d'en Bonaixera |
| A3 | Grate Perdiu | **nom a corregir** | Grata Perdiu |
| B2 | Marsanne | **nom a corregir** | - |
| B2 | Mas de la Paille | **nom a corregir** | Mas de la Palla |
| A4 | Mas d'en Alard | **nom a corregir** | - |
| B2/B3 | Mas d'en Gaspa | **nom a corregir** | - |
| B3 | Mas d'en Moussour | **nom a corregir** | Mas d'en Mossor |

| | | | |
|---|---|---|---|
| A4 | Mas d'en Vaquer | **Mas d'en Vaquer** | Mas d'en Vaquer |
| B1 | le Mas Llinas | **nom a corregir** | el Mas Llinàs |
| B2 | Pèdre Drette | **nom a corregir** | Pedra Dreta |
| B1 | Paré d'en Bila | **nom a corregir** | Perer d'en Vila |
| B3 | Pla de la Creu Berdo | **nom a corregir** | ^Pla de la Creu Verda |
| A4 | Pla del Rey | **nom a corregir** | - |
| B3 | Pla de Nidolères | **nom a corregir** | Pla de Nidoleres |
| A2 | La Plane | **nom a corregir** | la Plana |
| A4 | Poux Martres | **nom a corregir** | - |
| B1 | Poux Redounell | **nom a corregir** | Puig Rodonell |
| B1 | La Serre | **nom a corregir** | la Serra |
| B2 | Sarrat de las Bruguos | **nom a corregir** | - |
| A2 | Sarrat d'el Puix | **nom a corregir** | Serrat del Puig |
| B2 | Sarrat dels Gascous | **nom a corregir** | - |
| A2 | Sarrat d'en Calcine | **nom a corregir** | Serrat d'en Calcina |
| B2 | Sarrat d'en Curel | **nom a corregir** | Serrat d'en Curel |
| A2 | Terres Blanques | **Terres Blanques** | les Terres Blanques |
| A4 | Las Teuleries | **nom a corregir** | les Teuleries |
| A3 | La Boloune | **nom a corregir** | - |
| **Edificis i construccions** | | | |
| B2 | - | **-** | els Barbats |
| B2 | - | **-** | Mas de la Palla |
| A4 | Grange | **nom a corregir** | Mas d'en Vaquer |
| B2 | - | **-** | Mas d'en Mallols |
| B3 | Mas d'en Vilar | **nom a corregir** | - |
| B3 | - | **-** | Mas Escudier |
| B3 | Mas Marcerou | **nom a corregir** | - |
| B3 | Mas Moussour | **nom a corregir** | Mas d'en Mossor |
| A2 | - | **-** | Mas Mulès |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B2 | - | - | Mas Roca |
| B3 | - | - | Molí d'en Colom |
| B4 | Nidolères | nom a corregir | Nodoleres |
| **Aigua** | | | |
| A3/B1 | Ravin de Garreill | nom a corregir | - |
| A3 | Ravin de Grate Perdiu | nom a corregir | - |
| A4 | Ravin de la Coume Guillot | nom a corregir | Còrrec de la Coma d'en Guillot |
| A2/A3 | Ravin de la Coste | nom a corregir | Còrrec de la Costa |
| B2 | Ravin de la Coste d'en Carles | nom a corregir | - |
| B1 | Ravin de la Folla | nom a corregir | - |
| A2/A3 | Ravin de la Foun del Lloup | nom a corregir | Còrrec de la Font del llop |
| A4 | Ravin de la Garrigue de las Pèdres | nom a corregir | - |
| B2/B3 | Ravin de la Garrigue de l'Ouillastre | nom a corregir | - |
| B2 | Ravin de la Garrigue d'en Bonachère | nom a corregir | - |
| B2 | Ravin de la Garrigue d'en Jepo | nom a corregir | - |
| A4 | Ravin de la Guille | nom a corregir | - |
| A4 | Ravin de l'Alzine | nom a corregir | - |
| B2/B3 | Ravin de la Pèdre Drette | nom a corregir | - |
| A2 | Ravin de la Plane | nom a corregir | - |
| A3/B2 | Ravin de la Rière | nom a corregir | la Riera |
| B2 | Ravin de la Serra dels Gascous | nom a corregir | - |
| A3 | Ravin de la Trille | nom a corregir | - |
| A3 | Ravin de la Vignasse | nom a corregir | Còrrec de la Vinyassa |
| A4 | Ravin del Bassens | nom a corregir | - |
| A4 | Ravin del Brugata | nom a corregir | - |
| B1 | Ravin del Camp de l'Aygadé | nom a corregir | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| A4 | Ravin del Camp de la Fe | **nom a corregir** | - |
| B1 | Ravin del Camp de l'Aby | **nom a corregir** | - |
| A1/B1 | Ravin del Couloumé | **nom a corregir** | Còrrec del Colomer |
| B2/B3 | Ravin de las Bruguos | **nom a corregir** | Còrrec de les Brugues |
| B1 | Ravin de las Fourques | **nom a corregir** | - |
| A4 | Ravin de las Teuleries | **nom a corregir** | Còrrec de les Teuleries |
| B2/B3 | Ravin del Mas d'en Gaspa | **nom a corregir** | - |
| B3 | Ravin du Périllouner | **nom a corregir** | - |
| B1 | Ravin del Paré d'en Bila | **nom a corregir** | - |
| A4 | Ravin du Pla del Rey | **nom a corregir** | - |
| A2 | Ravin del Puix | **nom a corregir** | Còrrec del Puig |
| A3 | Ravin del Riu | **nom a corregir** | - |
| A2/A4 | Ravin del Camp Grand | **nom a corregir** | - |
| A4 | Ravin des Armenis | **nom a corregir** | - |
| B2 | Ravin del Sarrat d'en Curel | **nom a corregir** | - |
| A3/B1/B2 | Ravin de Mayars | **nom a corregir** | - |
| B3 | Ravin de Lous Montagut | **nom a corregir** | - |
| B1 | Ravin de Matte Pouillouse | **nom a corregir** | - |
| B1 | Ravin d'en Calcine | **nom a corregir** | - |
| A4 | Ravin d'en Serre | **nom a corregir** | - |
| A3/B1 | Ravin de Poux Redounell | **nom a corregir** | - |
| A4 | Ravin de Salbane | **nom a corregir** | - |
| A2 | Ravin de Sainte-Eulalie | **nom a corregir** | - |
| B1 | Ravin dit le Correch Foundou | **nom a corregir** | - |
| B3 | Canal du Moulin | **nom a corregir** | - |
| **Vies i camins** | | | |
| A1/A2/A4 | Chemin de Fourques | **nom a corregir** | - |
| A2 | Chemin de la Plane | **nom a corregir** | - |
| A4 | Sentier de Tayxonères | **nom a corregir** | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| A3/B1/B2 | Chemin du Mas d'Avignon | **nom a corregir** | - |
| A2 | Chemin du Monastir | **nom a corregir** | - |
| A1/A4/B1 | Chemin du Boulou à Tresserre | **nom a corregir** | - |
| A1/A4/B1/B2/B3 | CVO de Tresserre au Boulou | **nom a corregir** | - |
| A1/A3/B2/B3 | CVO nº3 de Tresserre à Montesquieu | **nom a corregir** | - |
| A1/A2 | CVO nº5 de Tresserre à Villemolaque | **nom a corregir** | - |
| A4 | Chemin de Vivès à Tresserre | **nom a corregir** | - |
| B2/B3 | Ancienne RN nº9 de Paris à Perpignan et en Espagne | **nom a corregir** | - |